



# 防治荒漠化公约

Distr.: General 1 November 2013

Chinese

Original: English

# 缔约方会议

缔约方会议第十一届会议报告, 2013 年 9 月 16 日至 27 日在温得和克举行

第一部分 议事录

# 目录

			1200	× 00
<b>一.</b>	会议	以开幕	1-6	3
	A.	缔约方会议第十一届会议开幕	2	3
	B.	选举主席	2-3	3
	C.	一般性发言	4-6	3
二.	组织	只事项	7-40	3
	A.	通过议程和工作安排	7-9	3
	B.	选举主席以外的主席团成员	10-14	5
	C.	代表团的全权证书	15-16	6
	D.	认可政府间组织和非政府间组织的与会资格,接纳观察员	17	6
	E.	科学和技术委员会	18-22	6
	F.	《公约》执行情况审评委员会	23-28	7
	G.	全体委员会	29-34	7
	H.	特设专家组	35	8
	I.	出席情况	36-39	8





<sup>\*</sup> 由于技术原因重新印发。

	J.	文件	40	11
三.	将非	丰政府组织的活动列入缔约方会议的正式工作方案:公开对话会	41-51	11
四.	特兒	别会议:交互式对话会	52-73	12
	A.	圆桌会议 1:《荒漠化公约》在可持续发展的背景下为实现 零土地退化的世界发挥作用	59-61	13
	B.	圆桌会议 2: 在《荒漠化公约》执行进程中排除困难大力推广良好做法	62-64	13
	C.	圆桌会议 3:对荒漠化/土地退化与恢复的经济研究:为避免土地退化和恢复/更新退化土地加大投资力度进行成本效益分析	65-67	14
	D.	部长级讨论:未来的道路:在国家和区域层面对《荒漠化公约》 和"战略"成果加以充分利用和推进执行工作	68-73	14
五.	缔约	为方会议通过的决定和决议	74-81	15
	A.	按照缔约方会议主席的建议作出的决定	75	15
	B.	按照主席团的建议作出的决定	76	15
	C.	按照全体委员会的建议作出的决定	77	15
	D.	按照《公约》执行情况审评委员会的建议作出的决定	78	16
	E.	按照科学和技术委员会的建议作出的决定	79	16
	F.	按照特设专家组的建议作出的决定	80	17
	G.	缔约方会议通过的决议	81	17
六.	会认	义闭幕	82-83	17
	A.	缔约方会议第十二届会议的日期和地点	82	17
	B.	通过缔约方会议第十一届会议报告	83	17
附件				
<b>—</b> .	缔约	为方会议第十一届会议主席对高级别会议的总结		18
<u></u> .	特兒	别会议:交互式对话会的发言者名单		23
三.	议员	<b>己宣言</b>		25
四.	加引	虽《荒漠化公约》以实现零土地退化的世界的纳米布宣言		28
五.	民间	<b>旬社会组织宣言</b>		30
六.	可扌	寺续土地管理商务论坛宣言		32
+	缔约	为方会议第十一届会议收到的文件		34

# 一. 会议开幕

#### A. 缔约方会议第十一届会议开幕

1. 2013 年 9 月 16 日,缔约方会议第十一届会议由第十届会议主席李敦求先生阁下(大韩民国)主持开幕。根据《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)议事规则第 22 条,缔约方会议第十届会议主席做了发言。

## B. 选举主席

(议程项目1)

- 2. 在2013年9月16日第1次会议上,缔约方会议以鼓掌方式选举纳米比亚共和国环境与旅游部部长瓦海夸海伦加阁下为缔约方会议第十一届会议主席。
- 3. 新任主席做了发言。

# C. 一般性发言

- 4. 在2013年9月16日第1次会议上,《荒漠化公约》秘书处执行秘书也做了发言。
- 5. 在同次会议上,欧洲联盟、布基那法索(代表非洲国家)、印度(代表亚洲——太平洋国家)、安提瓜和巴布达(代表拉丁美洲和加勒比国家)和亚美尼亚(代表中欧和东欧区域执行附件)的代表发了言。
- 6. 非政府组织的代表也做了发言。

# 二. 组织事项

# A. 通过议程和工作安排

(议程项目 2)

- 7. 缔约方会议在2013年9月16日第1次会议上审议了本议程项目。
- 8. 在同次会议上,缔约方会议通过了载于 ICCD/COP(11)/1 号文件的议程如下:
  - 1. 选举主席。
  - 2. 通过议程和工作安排。
  - 3. 选举主席以外的主席团成员:
    - (a) 选举副主席;
    - (b) 选举科学和技术委员会主席;

GE.13-58811 (C) 3/39

- (c) 选举《公约》执行情况审评委员会主席。
- 4. 代表团的全权证书。
- 5. 认可政府间组织、民间社会组织和私营部门的与会资格。
- 6. 保持专家名册并视需要建立特设专家组。
- 7. 推进执行《公约》的十年战略规划和框架(2008-2018年)("战略"):
  - (a) 审查《公约》执行情况审评委员会的报告,包括委员会向缔约方会议 提出的建议;
  - (b) 审评执行综合传播战略的进展情况:
  - (c) 对"战略"的独立中期评价;
  - (d) 完善促进区域协调执行《公约》的机制;
  - (e) 行动方案与"战略"的协调一致;
  - (f) 审查科学和技术委员会的报告,包括委员会向缔约方会议提出的建议。
- 8. 全球机制的治理和体制安排,包括全球机制新办公场所安排的建议。
- 9. 方案和预算:
  - (a) 2014-2015 年两年期方案和预算;
  - (b) 《公约》信托基金财务业绩。
- 10. 对联合国可持续发展大会(里约+20)成果采取后续行动。
- 11. 与全球环境基金的协作:修订《联合国防治荒漠化公约》与全球环境基金之间加强协作的谅解备忘录。
- 12. 修订的认可民间社会组织和私营部门代表参加缔约方会议资格及其参加《联合国防治荒漠化公约》会议和进程的程序。
- 13. 未决项目:
  - (a) 议事规则第 47 条;
  - (b) 解决执行问题的程序和体制机制;
  - (c) 载有仲裁和调解程序的附件。
- 14. 联合国荒漠与防治荒漠化十年(2010-2020年)。
- 15. 将非政府组织的活动列入缔约方会议的正式工作方案:公开对话会。
- 16. 特别会议: 互动对话会。
- 17. 缔约方会议第十二届会议的工作方案。

- 18. 会议报告。
- 9. 在同次会议上,在缔约方会议主席发言口头更正议程所附暂定工作日程表之后,缔约方会议核可了经口头更正的本届会议拟议工作日程表。

# B. 选举主席以外的主席团成员

(议程项目3)

- 10. 缔约方会议在 2013 年 9 月 16 日、9 月 20 日和 9 月 27 日第 1、第 3 和第 10 次会议上审议了本议程项目。
- 11. 在2013年9月16日和20日第1和第3次会议上,缔约方会议选出了下列第十一届会议主席团成员:

#### 副主席:

Mamadou Honadia 先生(布基纳法索)

Choi Young Tae 先生(大韩民国)

Heimata Louisa Karika 女士(库克群岛)

Ashot Vardevanyan 先生(亚美尼亚)

Dalia Gudaitiene Holiman 女士(立陶宛)

Thiago Cavalcanti 先生(巴西)

Mariano Espinoza 先生(哥斯达黎加)

Thomas Tichelmann 先生(爱尔兰)

Christine Dawson 女士(美利坚合众国)

12. 在9月20日第3次会议上,缔约方会议任命 Heimata Louisa Karika 女士(库克群岛)为第十一届会议报告员。

#### 科学和技术委员会主席

13. 在 9 月 27 日第 10 次会议上,缔约方会议选举 Uriel Safriel 先生(以色列)为科学和技术委员会未来第十二届会议和闭会期间会议主席。

《公约》执行情况审评委员会主席

14. 在 9 月 27 日第 10 次会议上,缔约方会议选举 Philbert Brown 先生(牙买加)为《公约》执行情况审评委员会未来第十三和第十四届会议主席。

GE.13-58811 (C) 5/39

# C. 代表团的全权证书

(议程项目 4)

- 15. 在 9 月 27 日第 10 次会议上,缔约方会议审议了 ICCD/COP(11)/22 号文件所载代表团全权证书审查报告及其中所载的建议。
- 16. 在同次会议上,缔约方会议通过了该报告。

# D. 认可政府间组织和非政府组织的与会资格,接纳观察员(议程项目 5)

17. 在 9 月 16 日第 1 次会议上,在主席发言之后,缔约方会议决定认可 ICCD/COP(11)/20/Rev.1 号文件附件一、二和三所列组织和工商部门实体为观察员。

## E. 科学和技术委员会

- 18. 科学和技术委员会第十一届会议在主席 Antonio Rocha Magalh æs 先生(巴西) 主持下召开。委员会从 2013 年 9 月 17 日至 20 日共举行了 7 次会议。
- 19. 在 2013 年 9 月 17 日第 1 次会议上,委员会通过了载于 ICCD/COP(11)/ CST/1 号文件的临时议程,并核可了该文件附件二所载的会议工作安排。
- 20. 在同次会议上,委员会还商定设立一个联络组,并任命 Nicholas Hanley 先生(欧洲联盟)为联络组召集人。
- 21. 在9月20日第7次会议上,委员会以鼓掌方式选举下列人士为未来第十二届会议副主席: Chehat Fouad 先生(阿尔及利亚)、Allaadeen Mohamad Abdalla Al-Sharjabi 先生(也门)、Hamid Custovic 先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)和 Sonia Gonzalez 女士(秘鲁)。委员会商定,将报告员的任命推迟到以后一个日期,在主席团磋商之后任命。
- 22. 委员会向缔约方会议提出了 9 项建议。缔约方会议在 2013 年 9 月 20 日第 3 次会议上就这些建议采取了行动。在通过之前,《荒漠化公约》秘书处的代表宣读了下列文件所载决定草案所涉方案预算问题的口头说明: ICCD/COP(11)/ CST/L.2<sup>1</sup>,ICCD/COP(11)/CST/L.3<sup>2</sup>、ICCD/COP(11)/CST/L.4<sup>3</sup>、ICCD/COP(11)/ CST/L.6<sup>4</sup>、ICCD/COP(11)/CST/L.7<sup>5</sup>、和 ICCD/COP(11)/CST/L.8。 $^6$

<sup>1</sup> 第 26/COP.11 号最后决定。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 第 23/COP.11 号最后决定。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 第 24/COP.11 号最后决定。

<sup>4</sup> 第 22/COP.11 号最后决定。

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 第 21/COP.11 号最后决定。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 第 28/COP.11 号最后决定。

## F. 《公约》执行情况审评委员会

- 23. 《公约》执行情况审评委员会第十二届会议在 Mary Rowen 女士(美利坚合众国)主持下举行。审评委从 2013 年 9 月 18 日至 27 日共举行了 5 次会议。
- 24. 在 2013 年 9 月 17 日第 1 次会议上,委员会通过了载于 ICCD/CRIC(12)/1 号文件的临时议程,并核可了该文件附件二所载的会议工作安排。
- 25. 在同次会议上,委员会还商定设立一个联络组,并任命 Luis Estuardo R ós Gonz àlez 先生(危地马拉)为联络组召集人。
- 26. 在2013年9月27日第5次会议上,委员会以鼓掌方式选举Richard Mwenedandu 先生(肯尼亚)、Warapong Waramit 先生(泰国)、Yuri Kolmaz 先生(乌克兰)、Patrick Wegerdt 先生(欧洲联盟),为委员会第十三和第十四届会议副主席。
- 27. 委员会向缔约方会议提出了 12 项建议。缔约方会议在 2013 年 9 月 26 和 27 日第 9 和第 10 次会议上就这些建议采取了行动。在通过之前,《荒漠化公约》秘书处的代表宣读了下列文件所载决定草案所涉方案预算问题的口头说明: ICCD/CRIC(12)/L.1  $^7$  、 ICCD/CRIC(12)/L.2  $^8$  、 ICCD/CRIC(12)/L.5  $^9$  、 ICCD/CRIC(12)/L.7  $^{10}$  、 ICCD/CRIC(12)/L.9 和 ICCD/CRIC(12)/L.10  $^{12}$  。
- 28. 巴西代表就议程项目 2 (b)和(c)做了以下口头声明:巴西的理解是,ICCD/CRIC(12)/L.12 号文件<sup>13</sup> 以及缔约方会议第十一届会议所有其他决定中所有提到荒漠化/土地退化和干旱(DLDD)之处均应按照《公约》的任务授权及其第一条的定义执行,因为《公约》不可能违背其任务授权确定目标和做出建议。因此,巴西认为,没有必要修订所有出现这一缩略语之处,具体说明其是在《公约》任务授权范围之内,如 ICCD/CRIC(12)/L.12 号文件,附件 A 章,业务目标 1——倡导、提高认识和教育,1 (c),2015 年目标所载。

#### G. 全体委员会

29. 在 2013 年 9 月 17 日第 1 次会议上,缔约方会议决定设立全体委员会,还决定将缔约方会议第十一届会议议程第 11 段所列议程项目以及议程项目 12 的审议交给全体委员会。议程项目 7 (e)交给审评委审议。

GE.13-58811 (C) 7/39

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> 第 2/COP.11 号决定。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 第 9/COP.11 号决定。

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> 第 19/COP.11 号决定。

<sup>10</sup> 第 16/COP.11 号决定。

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> 第 17/COP.11 号决定。

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> 第 14/COP.11 号决定。

<sup>13</sup> 第 1/COP.11 号决定。

- 30. 在同次会议上,缔约方会议指定 Chenchu Norbu 先生(缅甸)为全体委员会主席。 全体委员会在9月17、19、26和27日举行了5次会议。
- 31. 在第 1 次会议上,委员会设立了两个联络组: (a) 方案和预算事项联络组,由 Sem Chikongo 女士(纳米比亚)主持; 和(b) 非方案和预算事项联络组,由 Makku Aho 先生(芬兰)主持。
- 32. 委员会向缔约方会议提出了 10 项建议。缔约方会议在 2013 年 9 月 26 和 27 日第 4 和第 5 次会议上就这些建议采取了行动。
- 33. 在通过 ICCD/COP(11)/L.19 号文件所载的决定草案之后,亚美尼亚共和国代表 (代表附件五国家缔约方)说,该决定没有考虑到附件五各国的利益,这些国家具有 干旱地区范围之外的一些特定条件。
- 34. 大韩民国代表欢迎关于"对联合国可持续发展大会(里约+20)成果采取后续行动"的第 8/COP.11 号决定,欢迎设立政府间工作组,以定义零土地退化并提出实现这一目标的备选办法。但是,他对该决定中没有提到确定目标的办法的关键内容表示失望。而且,他认为,可以通过确定目标和呼吁在《荒漠化公约》将来的进程中重新考虑确定目标的办法问题,进一步加强执行《公约》。

## H. 特设专家组

35. 专家组向缔约方会议提出了 2 项建议,缔约方会议在 2013 年 9 月 27 日第 10 次会议上就这些建议采取了行动。

## I. 出席情况

36. 《荒漠化公约》下列 144 个缔约方的代表出席了缔约方会议第十一届会议:

阿尔巴尼亚 不丹

阿尔及利亚 多民族玻利维亚国

安提瓜和巴布达 博茨瓦纳

阿根廷 巴西

亚美尼亚 布基纳法索

 澳大利亚
 布隆迪

 奥地利
 柬埔寨

 阿塞拜疆
 喀麦隆

 孟加拉国
 佛得角

白俄罗斯 乍得 比利时 中国

贝宁 哥伦比亚

科摩罗 以色列 刚果 意大利 库克群岛 牙买加 哥斯达黎加 日本 约旦 科特迪瓦 古巴 肯尼亚 捷克共和国 基里巴斯 朝鲜民主主义人民共和国 科威特

刚果民主共和国 吉尔吉斯斯坦

丹麦 老挝人民民主共和国

吉布提 拉脱维亚 黎巴嫩 多米尼克 厄瓜多尔 莱索托 埃及 利比里亚 厄立特里亚 利比亚 埃塞俄比亚 立陶宛 欧洲联盟 马达加斯加 斐济 马拉维 芬兰 马来西亚 法国 马里

 加蓬
 马绍尔群岛

 冈比亚
 毛里塔尼亚

 格鲁吉亚
 墨西哥

德国 密克罗尼西亚(联邦)

蒙古 加纳 格林纳达 摩洛哥 危地马拉 莫桑比克 几内亚 缅甸 几内亚比绍 纳米比亚 海地 瑙鲁 洪都拉斯 尼泊尔 荷兰 印度 尼日尔 印度尼西亚 伊朗(伊斯兰共和国) 尼日利亚 伊拉克 纽埃 爱尔兰 挪威

GE.13-58811 (C) 9/39

 阿曼
 斯威士兰

 巴基斯坦
 瑞士

巴拿马塔吉克斯坦

秘鲁泰国

菲律宾 前南斯拉夫的马其顿共和国

 葡萄牙
 东帝汶

 大韩民国
 多哥

摩尔多瓦共和国特立尼达和多巴哥

 罗马尼亚
 突尼斯

 俄罗斯联邦
 土耳其

 卢旺达
 土库曼斯坦

 圣卢西亚
 乌干达

 萨摩亚
 乌克兰

圣多美和普林西比 坦桑尼亚联合共和国

沙特阿拉伯 美利坚合众国

塞内加尔 乌拉圭

 塞舌尔
 乌兹别克斯坦

 斯洛伐克
 瓦努阿图

南非 委内瑞拉玻利瓦尔共和国

南苏丹越南西班牙也门斯里兰卡赞比亚苏丹津巴布韦

37. 出席本届会议的还有以下非《公约》缔约方的国家观察员:

教廷

38. 下列联合国机关、组织和计(规)划署、办事处以及专门机构派代表出席了会议:

联合国粮食及农业组织(粮农组织)

国际原子能机构(原子能机构)

国际农业发展基金(农发基金)

《生物多样性公约》(《生物公约》)秘书处

联合国儿童基金会(儿童基金会)

联合国开发计划署(开发署)

联合国环境规划署(环境署)

联合国环境规划署/西亚区域办事处(环境署/西亚区域办事处)

《联合国气候变化框架公约》(《气候公约》)秘书处

联合国项目事务厅(项目厅)

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处(最不发达等国家高代办)

世界银行

世界气象组织(气象组织)

39. 14 个政府间组织和46个民间社会组织也派代表出席了会议。

#### J. 文件

40. 提交缔约方会议第十一届会议审议的文件清单列于附件七。

# 三. 将非政府组织的活动列入缔约方会议的正式工作方案: 公开对话会

(议程项目 15)

- 41. 在本议程项目之下,缔约方会议于2013年9月20日和25日在第2和第8次会议上举行了两场公开对话会。
- 42. 在 9 月 20 日第 2 次会议上,缔约方会议举行了第一场对话会,主题是"通过建立国家和国际行为者之间切实有效的伙伴关系筹集资源,以支持《公约》的执行",由副主席(爱尔兰)主持开幕,对话会由 Patrice Burger 先生(国际行动和实现中心,法国)主持。
- 43. 在《荒漠化公约》秘书处执行秘书和缔约方会议主席发言之后,主持人做了发言,然后,以下专题主讲人做了介绍: Marioldy Sanchez Santivanez 女士(AIDER, 秘鲁); Fatima Ahmed 女士(泽纳布支持妇女参与发展协会,苏丹); 和 Eileen de Ravin 女士(环境署赤道倡议/世界土著网络)。
- 44. 在随后的讨论中,专题主讲人对埃及、欧洲联盟、秘鲁、苏丹、中国、塞舌尔群岛、美国、菲律宾和印度尼西亚代表以及全球机制和联合国环境署代表的评论和问题做了回应和答复。
- 45. 在第 2 次会议上,在主持人发言之后,以下专题主讲人也做了介绍: Sung-gil Lee 先生(Future Forest, 大韩民国); Christophe Houdus 先生(RESAD 和可持续旱地倡议); 和 Jean-Marc Sinnassamy 先生(环境基金)。
- 46. 在随后的讨论中,专题主讲人对瑞士、以色列、中国、土耳其和美国代表的评论和问题做了回应和答复。

GE.13-58811 (C) 11/39

- 47. 在 9 月 25 日第 8 次会议上,缔约方会议举行了第二场对话会,主题是"民间社会组织执行《荒漠化公约》的能力建设",由 Mary Seely 博士(纳米比亚荒漠研究基金会)主持。
- 48. 在副主席(爱尔兰)和《荒漠化公约》秘书处执行秘书发言之后,主持人做了发言,随后,以下专题主讲人做了介绍: Kennef Ganeb 先生(纳米比亚荒漠研究基金会); Vivian Kinyaga 女士(纳米比亚荒漠研究基金会); 和 Maria Tharacky 女士(南部非洲土著少数民族问题工作组,纳米比亚)。
- 49. 在随后的讨论中,专题主讲人对土耳其、菲律宾、布基那法索和肯尼亚代表的 评论和问题做了回应和答复。
- 50. 在第 8 次会议上,在主持人发言之后,以下专题主讲人也做了介绍: Nahideh Naghisadeh 女士(可持续发展中心,伊朗伊斯兰共和国); Fatima Kaba 女士(第三世界环境与发展组织,塞内加尔); Wang Wenbiao 先生(亿利集团,中国); 和 Nathalie ven Haren 女士(两全社,荷兰)。
- 51. 在随后的讨论中,专题主讲人对美国、塞内加尔、秘鲁、利比里亚、印度、中国、巴西和肯尼亚代表以及法语国家国际组织的代表和民间社会组织两位代表的评论和问题做了回应和答复。

# 四. 特别会议: 交互式对话会

(议程项目 16)

- 52. 在2013年9月23日和24日第4至第7次会议上,缔约方会议在本议程项目之下举行了一次高级别特别会议,分为4场交互式对话会。
- 53. 在9月23日第4次会议上,缔约方会议主席主持高级别特别会议开幕并做了发言。
- 54. 在同次会议上,纳米比亚副总理马尔科 豪西库阁下代表纳米比亚总理向缔约 方会议讲了话。
- 55. 在同次会议上,《荒漠化公约》秘书处执行秘书还致了欢迎辞。
- 56. 在同次会议上,联合国环境规划署环境和能源组主任 Veerle Vandeweerd 博士代表联合国秘书长做了发言。
- 57. 在同次会议上,以区域和利益集团名义发言的有: 斐济驻南非高级专员 Beniamino Salacakau 阁下(代表 77 国集团和中国); 立陶宛环境部长 Valentinas Mazuronis 阁下(代表欧洲联盟及其成员国); 布基那法索环境和可持续发展部长 Salifou Ouedraogo 阁下(代表非洲国家集团); 印度环境与森林部辅助秘书 Susheel Kumar 先生(代表亚洲——太平洋国家集团); 巴拿马环境部副部长 Geremias Aguillar 先生(代表拉丁美洲和加勒比国家集团); 白俄罗斯自然资源和环境保护部副部长

Igor Kachanovsky 阁下(代表中欧和东欧区域执行附件);和以色列布劳斯坦沙漠研究所所长 Uriel Safriel 教授(代表地中海北部区域执行附件)。

58. 发言的还有民间社会代表荷兰两全社的 Nathalie van Haren 女士,和青年代表纳米比亚全国青年理事会的 Mathias Fikameni 先生。

## A. 圆桌会议 1:

## 《荒漠化公约》在可持续发展的背景下为实现零土地退化的世界发挥作用

- 59. 在 9 月 23 日第 4 次会议上,缔约方会议主席主持了高级别特别会议互动式对话会第 1 圆桌会议开幕,加纳环境、科学、技术和创新部副部长 Bernice Adiku Heloo 阁下和印度环境与森林部辅助秘书 Susheel Kumar 担任联合主席。主持人为联合王国前国际发展国务大臣 Clare Short 女士,基调发言人是以色列布劳斯坦沙漠研究所所长 Uriel Safriel 教授。以下专题主讲人做了介绍:欧盟委员会环境总司司长 Timo Makela 先生,和南非水利和环境事务部长 Edna Molewa 阁下。
- 60. 在 9 月 23 日第 5 次会议上,缔约方会议继续举行第 1 圆桌会议,并听取了以下专题主讲人的介绍:伊朗国家防治荒漠化秘书处高级专家 Asghar Tahmasebi 博士 (代表副部长、伊朗森林、牧场和流域管理组织负责人 Alireza Owrangi 阁下);塞内加尔环境和可持续发展部长 Mor Ngom 阁下;和联合国开发计划署环境与能源组主任 Veele Vandeweerd 博士。
- 61. 在随后的互动式讨论中,专题主讲人对中国、冈比亚、莱索托、赞比亚、土库 曼斯坦、马拉维、巴西、厄立特里亚、卢旺达、泰国、美国、印度、大韩民国和安 哥拉代表,以及民间社会代表的评论和问题做了回应和答复。

#### B. 圆桌会议 2:

#### 在《荒漠化公约》执行进程中排除困难大力推广良好做法

- 62. 在 9 月 23 日第 5 次会议上,缔约方会议还举行了高级别特别会议互动式对话会第 2 圆桌会议,纳米比亚共和国驻德国大使 Neville Gertze 阁下和瑞士发展合作署副总干事 Michel Mordasini 先生担任联合主席。主持人是旱地大使、世界农林中心前执行主任 Dennis Garrity 先生。基调发言人是来自阿姆斯特丹自由大学国际合作中心的世界资源学会高级研究员 Chris Reij 先生和布基那法索的一位农民Yacouba Savadogo 先生。布基那法索环境与农村发展部长 Salif Ou édraogo 阁下做了介绍。
- 63. 在9月24日第6次会议上,缔约方会议继续举行第2圆桌会议,并听取了以下专题主讲人的介绍:白俄罗斯自然资源与环境保护部副部长 Igor Kachanovskiy 阁下; 斯里兰卡环境与可再生能源部常务秘书 Mudiyanselage Uthpala Dayananda Basnayake 阁下; 和古巴农业事务部大使 Carlos Manuel Rojas Lago 阁下。

GE.13-58811 (C) 13/39

64. 在同次会议上,在美国国际开发署非洲局副助理署长 Franklin C. Moore 先生答复发言之后,进行了互动式讨论,专题主讲人对马里、斯威士兰、乌兹别克斯坦、瑞士和埃及代表的评论和问题做了回应和答复。

#### C. 圆桌会议 3:

对荒漠化/土地退化与恢复的经济研究:为避免土地退化和恢复/更新退化 土地加大投资力度进行成本效益分析

- 65. 在 9 月 24 日第 6 次会议上,缔约方会议举行了高级别特别会议互动式对话会第 3 圆桌会议,由德意志联邦共和国驻纳米比亚大使 Onno Adalbert Hückmann 阁下和阿尔及利亚驻纳米比亚大使 Lahcene Kaid-Slimane 阁下担任联合主席。主持人是加拿大水、环境和健康研究所旱地方案副主任 Richard J. Thomas 先生,他还做了基调发言。另一位基调发言人是全球环境基金首席执行官兼主席 Naoko Ishii 女士。阿根廷外交部负责环境事务总局的部长 Maria Teresa Kralikas 女士和法国外交部环境大使 Jean-Pierre Thebault 阁下做了介绍。
- 66. 在同次会议上,在代表可持续发展世界商业理事会的 Michael Mack 先生答复发言之后,中国和津巴布韦代表提出了评论和问题。
- 67. 在9月24日第7次会议上,继续进行了互动式讨论,专题主讲人对赞比亚、摩洛哥、印度、埃塞俄比亚、菲律宾、尼日尔、阿尔及利亚及波斯尼亚和黑塞哥维那代表的评论和问题做了回应和答复。

#### D. 部长级讨论:

未来的道路:在国家和区域层面对《荒漠化公约》和"战略"成果加以充分利用和推进执行工作

- 68. 在 9 月 24 日第 7 次会议上,缔约方会议还举行了高级别会议部长级讨论,讨论由缔约方会议主席主持,主席做了发言。
- 69. 在同次会议上,土耳其林业和水务部荒漠化和水土流失问题总司司长 Hamiti Avci 先生和《荒漠化公约》秘书处候任执行秘书 Monique Barbut 女士做了发言。
- 70. 在同次会议上, 苏丹、阿曼、越南、埃及、马拉维、伊拉克、菲律宾、东帝汶、 肯尼亚、印度尼西亚、巴西和孟加拉国代表做了发言。
- 71. 联合国粮食及农业组织助理秘书长以及民间社会组织的两名代表和工商实体的一名代表也做了发言。
- 72. 在同次会议上,缔约方会议主席做了总结发言,并简要介绍了高级别会议的议事情况,包括互动式圆桌会议的结果(见附件一)。
- 73. 《荒漠化公约》秘书处执行秘书做了总结发言。

# 五. 缔约方会议通过的决定和决议

74. 在9月20日、26日和27日第3、第9和第10次会议上,缔约方会议通过了40项决定和1项决议。

# A. 按照缔约方会议主席的建议作出的决定

75. 缔约方会议按照第十一届会议主席的建议通过了以下决定:

34/COP.11 特别会议: 互动对话会

35/COP.11 第十次议员圆桌会议的报告

36/COP.11 加强《联合国防治荒漠化公约》以实现零土地退化的世界的纳米

布宣言

37/COP.11 参加缔约方会议第十一届会议的民间社会组织的宣言

38/COP.11 可持续土地管理商务论坛宣言

40/COP.11 缔约方会议第十二届会议的日期和地点

## B. 按照主席团的建议作出的决定

76. 缔约方会议按照第十一届会议主席团的建议通过了以下决定:

33/COP.11 代表团的全权证书

#### C. 按照全体委员会的建议作出的决定

77. 缔约方会议按照全体委员会的建议通过了以下决定:

3/COP.11 完善促进区域协调执行《公约》的机制

4/COP.11 审评在执行综合传播战略方面的进展

5/COP.11 修订的认可民间社会组织和私营部门代表参加缔约方会议资格

及其参加《联合国防治荒漠化公约》会议和进程的程序

6/COP.11 全球机制的治理和体制安排

7/COP.11 联合国荒漠与防治荒漠化十年(2010-2020年)

8/COP.11 对联合国可持续发展大会(里约+20)成果采取后续行动

10/COP.11 2014-2015 年两年期方案和预算

GE.13-58811 (C) 15/39

12/COP.11 审评对推进执行《公约》的十年战略规划和框架(2008-2018 年)

的独立中期评价,以及设立一项进程,为进一步促进执行《公约》

制定新的战略和计划

30/COP.11 议事规则第 47 条

39/COP.11 缔约方会议第十二届会议的工作方案

# D. 按照《公约》执行情况审评委员会的建议作出的决定

78. 缔约方会议按照《公约》执行情况审评委员会的建议通过了以下决定:

1/COP.11 《公约》各机构和附属机构的多年期工作计划

2/COP.11 加强和增进行动方案与"战略"的协调及执行进程

9/COP.11 促进和加强与其它有关公约、国际组织和机构的关系的途径

11/COP.11 与全球环境基金的协作

13/COP.11 对照"战略"的业务目标评估《公约》执行情况

14/COP.11 评估用于执行《公约》的资金流

15/COP.11 对照战略目标 1、2 和 3 评估《公约》执行情况

16/COP.11 有关评估执行情况的迭接程序,包括业绩和进展指标、方法和报

告程序

17/COP.11 审议执行《公约》的最佳做法

18/COP.11 协助缔约方会议定期审评《公约》执行情况的补充程序或体制机制

19/COP.11 《公约》执行情况审评委员会第十三届会议的工作方案

20/COP.11 《公约》执行情况审评委员会第十三届会议的日期和地点

#### E. 按照科学和技术委员会的建议作出的决定

79. 缔约方会议按照科学和技术委员会的建议作出了以下决定:

21/COP.11 按照"推进执行《公约》的十年战略规划和框架"(2008-2018 年)

("战略")重组科学和技术委员会的业务活动

22/COP.11 关于衡量"战略"的战略目标 1、2 和 3 进展情况最佳方法的咨询

意见

23/COP.11 使《公约》成为荒漠化/土地退化和缓解干旱影响领域科学和技

术知识的全球权威机构的措施

24/COP.11 改善知识管理,包括传统知识、最佳做法和成功事例

25/COP.11 《联合国防治荒漠化公约》助研金方案

26/COP.11 独立专家名册

27/COP.11 科学和技术委员会第四届特别会议的工作方案

28/COP.11 科学和技术委员会第四届特别会议的日期和地点

29/COP.11 科学和技术委员会第十二届会议的工作方案

#### F. 按照特设专家组的建议作出的决定

80. 缔约方会议按照特设专家组的建议通过了以下决定

31/COP.11 解决执行问题的程序和体制机制

32/COP.11 载有仲裁和调解程序的附件

# G. 缔约方会议通过的决议

81. 在9月27日第10次会议上,缔约方会议还按照大韩民国的建议通过了以下决议:

1/COP.11 向纳米比亚共和国政府和人民表示感谢

# 六. 会议闭幕

# A. 缔约方会议第十二届会议的日期和地点

(议程项目 17)

82 在 2013 年 9 月 27 日第 10 次会议上,缔约方会议通过了关于缔约方会议第十二届会议的日期和地点的第 40/COP.11 号决定。

#### B. 通过缔约方会议第十一届会议的报告

(议程项目 18)

83. 在 2013 年 9 月 27 日第 10 次会议上,缔约方会议通过了第十一届会议的报告草稿(ICCD/COP(11)/L.11),并授权报告员在秘书处的协助下酌情完成报告。

GE.13-58811 (C) 17/39

# 附件一

# 缔约方会议第十一届会议主席对高级别会议的总结

## 导言

- 1. 《联合国防治荒漠化公约》缔约方会议第十一届会议(《荒漠化公约》缔约方会议第十一届会议)高级别会议于2013年9月23日和24日在纳米比亚温得和克举行,会议为国家缔约方关于执行《公约》及其2008-2018战略计划最佳方法的讨论带来了政治势头。我们必须设法通过执行"战略"实现缔约方的愿景,即:"今后的目标,是建立全球伙伴关系,以便扭转和预防荒漠化/土地退化,缓解受影响地区的干旱影响,从而为减贫和环境可持续性提供支持"。
- 2. 在高级别会议上,副总理马尔科豪西库先生阁下代表纳米比亚总理欢迎各位部长以及各代表团团长和国际组织负责人。然后,《荒漠化公约》执行秘书吕克尼西卡贾先生致开幕辞。联合国开发计划署代表 Veerle Vanderweerd 博士代表联合国秘书长致辞;以区域和利益集团的名义做了专门发言。高级别会议的形式为三次确定基调发言人的部长级圆桌会议、小组讨论和国家缔约方就手头处理的问题的发言。各位部长和代表讨论了各种务实的具体应对办法,以迎接有关荒漠化、土地退化和干旱(DLDD)的新挑战。举行了三次圆桌讨论会:
- (a) 圆桌会议 1:《荒漠化公约》在可持续发展的背景下为实现零土地退化的世界发挥作用:
- (b) 圆桌会议 2: 在《荒漠化公约》执行进程中排除困难大力推广良好做法; 和
- (c) 圆桌会议 3: 对荒漠化/土地退化与恢复的经济研究: 为避免土地退化和恢复/更新退化土地加大投资力度进行成本效益分析。
- 3. 讨论的重点是综合景观办法,涉及干旱土地的生物物理、社会经济和文化各方面,和必须扩大可持续土地管理做法。讨论着重谈到,《荒漠化公约》是旱地全球团结的一份独特文书,因为它以减贫和可持续发展为背景,纳入了旱地环境和社会经济方面内容。讨论还强调,需要持续开展强有力的科学协作,以支持努力执行《公约》及其十年"战略"。

# 一. 圆桌会议1

《荒漠化公约》在可持续发展的背景下为实现零土地退化的世界发挥作用

4. 加纳和印度代表担任第一次圆桌会议的联合主席,联合王国的主持人介绍了要讨论的问题: (1)'争取零土地退化'的含义是什么,对旱地意味着什么? (2) 国家一

级的目标和指标是什么?和(3)关于零土地退化世界的指导意见类别,包括目标确定办法,和将在里约+20所做 DLDD 承诺转化为《公约》框架内的行动?

- 5. 在基调发言中,Uriel Safriel 教授将土地退化描述为生物生产力损失的一种状态和一个过程。实际上,零土地退化的世界意味着投资恢复业已退化的土地和防止进一步退化。但不应将其看作是一种抵消或补偿方案。他指出,土地退化不仅导致农业生产力下降,而且还导致维持全球生命支持系统的所有生态系统服务的额外损失。他最后说,土地退化是一个严重的挑战,必须加以处理,因为农业系统无论集约还是粗放(包括完整的自然生态系统),长期而言都不可持续。《荒漠化公约》在这方面可以发挥关键的作用,提高人们的认识,推动动员有关各方寻找具体的创新解决办法。
- 6. 专题主讲人一致认为,DLDD对所有国家的可持续发展构成严重挑战,并强调可持续土地管理做法、包括粮食安全、赋予妇女权利和处理气候变化影响的社会经济影响和多重共同效益。鉴于预期未来世代对粮食和纤维的需求将会增加,许多人强调未来更加严重的挑战。其他人则强调,必须提倡绿色经济,实行土地管理方式的范式转变,找到新的可持续的增长路径。通过与会各国采取的各种主动行动和方案,这一点看来十分明显,其中涉及可持续发展的所有三个方面(环境、社会和经济)。
- 7. 其他专题主讲人集中谈到,需要伙伴关系,处理 DLDD 的全球挑战, 他们强调,这些行动需要大量国际投资。在当地一级,民间社会组织的重要作用受到欢迎,特别是在利用传统知识扩大可持续土地管理做法的成本效益方面。一位小组成员着重谈到,到 2025 年,非洲大约 2/3 的可耕地将不再具有经济生产力。鉴于这一日期迅速到来,许多方面呼吁立即采取具体行动和战略方针,并考虑到区域差异。
- 8. 会上大多数发言者说,决心按照《荒漠化公约》,监测全球土地退化情况,恢复干旱、半干旱和亚湿润干旱土地上已经退化的土地。此外,大多数与会者欢迎国际社会对《公约》及其十年"战略"表示的支持,包括调集资源的努力。鉴于全球主要科学评估的结果,以及更广泛的科学界和从业者的研究结果,与会各方认为,现在是将这些承诺转化为行动的时候了。
- 9. 在全球一级,一位发言者说,《荒漠化公约》在2015年后发展议程中的作用必须具有前瞻性,并要准备在有关粮食、水和贫困的总体目标之下,设计有关土地和土壤的具体目标。许多与会方重申需要替代资源和生物燃料,同时强调在"一个联合国"之内协调,作为在地方一级取得重大进展的有用机制。大多数与会方还指出,需要更强有力的科学办法,需要更方便地获取科学事实,以便更好地排列国家需求的优先次序。
- 10. 一些缔约方指出,成员国在联合国可持续发展大会("里约+20")上赋予《公约》以独特作用,解决"我们希望的未来"第 205-209 段所列的 DLDD 问题,但是,关于本文件所述"零土地退化的世界"的重要性和范围,各方有一些分歧。总体而言,各位部长和其他高官发言均侧重于恢复退化土地,和采取多部门办法解决土地退化问题。

GE.13-58811 (C) 19/39

# 二. 圆桌会议 2

# 在《荒漠化公约》执行过程中排除困难大力推广良好做法

- 11. 瑞士和纳米比亚代表担任第二次圆桌会议联合主席,主持人、《荒漠化公约》 旱地大使 Dennis Garrity 宣布讨论开始,他着重谈到当地社区面对退化土地面积扩大和与这一全球问题相关的损失所取得的进展。但他指出,将最佳做法扩大到国家一级仍然是一个关键挑战,特别是对发展中国家而言,其中许多国家作业模式仍然是被动应付的模式,用尽资源却没有战略规划。
- 12. 专题主讲人同意,尽管有这些挑战,但最佳做法在恢复退化土地方面仍然发挥了重大作用,他们引证了尼日尔、布基那法索和其他国家的实例。他们着重谈到能够促进和推广最佳做法的许多政府活动,涉及国家立法改革、政策、传播战略等重要问题。在讨论期间,许多专题发言人还着重谈到再造林在全球防治土地退化和粮食短缺方面的宝贵作用。采用农田植树的方法已被证明是干旱土地未来可持续的基石。因此,十分需要将农林业纳入针对粮食安全和消除贫困的国家政策和立法。在整个圆桌会议讨论期间,提出了强有力的论据,承认防治土地退化对于解决诸如粮食安全、营养不良和就业不足等全球问题至关重要。
- 13. 此外,专题主讲人和与会发言人强调,区域知识共享伙伴关系对超越当地级别推广最佳做法有着实在的好处,特别强调记录最佳做法供其他国家考虑的数据库和知识门户的作用。巴西和古巴列举了西非和非洲之角区域伙伴关系的实例。大多数与会发言者举例说明了其国家方案和政策改革如何帮助了推广最佳做法。其中包括一些著名的国家方案,在国家一级承认农民的作用,如白俄罗斯;建立"农民对农民"伙伴关系方案,在古巴促进知识分享;斯威士兰雨水收集方案以及将水、土地和森林的内容纳入国家法律框架。
- 14. 与会者还指出了战略传播计划的重要性,以及不分年龄和职业向农民和社区提供教育资源的重要性。关于这一问题,许多人强调,需要重新考虑农民的定义和作用,指出,农民并不仅是粮食生产者,而且是许多其他关键生态系统服务的提供者。因此,他们必须被视为并代表为关键利害关系方,公平地处理土地保有权、资源权利和立法问题。许多代表还认识到,私营部门、民间社会组织和其他伙伴应当发挥重要作用,帮助推广最佳做法,并强调,政府无法独自履行这一十分重要的任务。
- 15. 与会者赞扬《荒漠化公约》在推广最佳做法方面发挥的作用。他们提出了建议,支持秘书处发挥作用,提供关于可持续土地管理的知识门户,宣传科学知识以及区域和国家数据库中的最佳做法。代表们期待着看到秘书处执行本届缔约方会议通过的相关决定。

# 三. 圆桌会议3

# 对荒漠化/土地退化与恢复的经济研究:为避免土地退化和恢复/更新退化土地加大投资力度进行成本效益分析

- 16. 德国和阿尔及利亚代表担任第三次圆桌会议主席。两个基调发言从不同视角介绍了土地退化经济学。Richard Thomas 先生以联合国大学的名义发言,清楚和全面地概述了土地退化经济学报告。他强调了这一问题的紧迫性,强调需要从经济的角度处理土地退化问题,将科学论述转化为决策者的政策语言。他指出,涵盖全套生态系统服务的成本效益分析工具能够促进加强粮食和水安全的活动,从而有助于减贫的总体目标。
- 17. 全球环境基金首席执行官兼主席 Naoko Ishii 女士强调,必须打破传统陷阱,她欢迎本次活动及时提出土地退化经济学专题。她强调,许多生态系统正在迅速接近其转折点,一旦越过,恢复就不再可行。注意到人口、消费和城市化的大趋势,"一切照旧"已不再是一个选择了。土地退化可以转变为催化剂,以采取协调一致的行动。环境基金正在积极地执行新的战略,突出国家资本的价值,以帮助决策范式转变。
- 18. 专题主讲人强调,粮食安全和消除贫困是目前最紧迫的挑战,努力克服这些挑战需要做出体制安排,防治土地退化,其中包括土地保有权和拥有资源的权利,还需要赋予妇女和当地社区权利。向人们展示土地的充分价值及其好处能够帮助土地管理者、社区和企业评估生态系统服务的权衡取舍。成本效益分析可以作为知情决策的基础,以避免土地退化并投资于恢复工作。
- 19. 若干专题主讲人强调,传播工具应当更加有效,应当针对经济行为者,并侧重于他们的利润幅度。必须使私营部门决策者得到有关不作为的代价和可持续做法的好处的信息。许多专题主讲人和与会者都着重举例说明了各国采取最佳做法,在对土地影响较小的情况下取得同样的利润。
- 20. 一位专题主讲人指出,《荒漠化公约》之下科学工作的质量使人们看到了一线希望。需要一个务实的科学——政策接口,以确保在有关本《公约》的工作中,充分纳入民间社会组织,将它们作为重要的利害关系方,民间社会组织经验丰富,见多识广,特别是通常是它们在实地采取行动。工商界的一位代表评论说,土地退化经济学研究是良好公共政策的一个十分重要的基于事实的要素。私营部门的科学决策是进行良好长期投资的基础。他指出,许多农民不在私营部门,但他们希望在私营部门,各大企业的结构常常并非向人们所描述的那样僵硬。
- 21. 三次圆桌会议之后的一般性讨论侧重于秘书处能够以何种方式继续支持国家缔约方防治荒漠化。总体而言,这些优先事项包括:支持能力建设和教育举措,传播关于土地退化的影响和代价的信息,查明土地退化的驱动因素和原因,为监测指标确定标准和方法,以及推广最佳做法。埃及和阿曼代表认为,必须优先考虑一份集体的最佳做法和技术创新清单,以帮助国家缔约方之间转让有关创新。大多数缔约方重申,土地退化与粮食安全和环境稳定性有着内在的联系,确定气候变化目标

GE.13-58811 (C) 21/39

而忽视土地变化只能取得有限的成功,因此强调必须增加里约各公约之间的协同作用。

22. 此外,与会者还明确谈到,必须推广成功地将可持续土地管理做法货币化的成功的商业模式和经验。关于公私伙伴关系的呼吁在听众中引起共鸣,国家缔约方重申,私营部门必须围绕各种环境制约因素开展工作,必须以现有资源为基础开发新的产品,以减少对土地的压力,处理减贫和就业不足问题。

# 四. 结论

- 23. 在高级别会议期间,发言者和与会者一致认为,《荒漠化公约》应当按照"战略"继续加强执行《公约》。土地退化是影响所有国家可持续发展的一个全球现象,处理土地退化问题是确保粮食和水安全、以及实现减贫总体目标的最重要的途径之一。充分认识这一联系将推动各国和各社区调动必要资源和推广良好管理做法。
- 24. 里约+20 的结果成功地凸显了 DLDD 问题。尽管"努力实现零土地退化的世界"一语并非人人都十分明确,但却有助于强调必须扭转土地退化的趋势,并恢复干旱、半干旱和亚湿润干旱地区退化的土地。成功地努力防止进一步土地退化和恢复土地的健康和生产力需要相关科学和社会经济科学各学科持续的投入和专门知识。
- 25. 有效的可持续土地管理政策和做法是各国和各社区制止和扭转土地退化的极为重要的行动路径。一项关键的挑战,尤其对发展中国家而言,是将良好做法从农场推广到景观规模。需要从被动反应的立场转变为更加积极主动的立场,涉及国家一级的预防和规划。
- 26. 土地退化经济学是一项全球研究,突出了可持续土地管理的价值,旨在提高对土地退化代价的认识。该研究还确定受土地退化直接影响的各个行业。土地退化经济学研究通过比较不作为的代价与作为的好处,可使企业做出更加知情的决定。如果计入土地利用和规划方面的好处,投资于可持续土地管理做法将增加土地的恢复和复原。
- 27. 总之,国家缔约方明确描述了其如何看待秘书处在以下方面的作用:支持上述 多项目标、将推广最佳做法列为优先事项、使 DLDD 监测做法标准化和必须加强 科学和技术基础,以支持做出政策决定。

# 附件二

# 特别会议 交互式对话会的发言者名单

[English only]

# Round table 1: Role of the UNCCD in achieving a land-degradation neutral world in the context of sustainable development

- 1. Honourable Bernice Adiku Heloo (Ghana), Deputy Minister for Environment, Science, Technology and Innovation
- 2. Mr. Susheel Kumar (India), Additional Secretary, Ministry of Environment and Forests
- 3. Ms. Clare Short (United Kingdom), former Secretary of State for International Development
- 4. Prof. Uriel Safriel (Israel), Director of Blaustein Institute for Desert Research
- 5. Mr. Timo Makela (European Commission), Director, Directorate-General for Environment
- 6. H. E. Edna Molewa (South Africa), Minister for Water and Environmental Affairs
- 7. Dr. Asghar Tahmasebi (Iran), Senior Expert, Secretariat of the National Committee to Combat Desertification (NCCD), on behalf of the Vice Minister and Head of Forest, Rangeland and Watershed Management Organization
- 8. H. E. Alireza Owrangi (Iran), Minister of Environment and Sustainable Development
- 9. H. E. Mor Ngom (Senegal), Minister of Environment and Sustainable Development
- 10. Dr. Veerle Vandeweerd (United Nations Development Programme), Director of the Environment and Energy Group

# Round table 2: Overcoming the hurdles of scaling up and disseminating good practices in the context of the UNCCD implementation process

- 1. H.E. Neville Gertze (Namibia), Ambassador of the Republic of Namibia to Germany
- 2. Mr. Michel Mordasini, Assistant Director-General of the Swiss Agency for Development and Cooperation
- 3. Mr. Dennis Garrity, Drylands Ambassador and former Executive Director of the World Agroforestry Centre
- 4. Mr. Chris Reij, World Resources Institute Senior Fellow from the Centre for International Cooperation of the VU University Amsterdam
- 5. Mr. Yacouba Savadogo, farmer (Burkina Faso)
- 6. H.E. Salif Ou édraogo (Burkina Faso). Minister of Environment and Rural Development
- 7. H.E. Igor Kachanovskiy (Belarus), Deputy Minister of the Ministry of National Resources and Environmental Protection
- 8. H.E. Mudiyanselage Uthpala Dayananda Basnayake (Sri Lanka). Permanent Secretary of the Ministry of Environment and Renewable Energy
- 9. H.E. Carlos Manuel Rojas Lago (Cuba), Ambassador in the Ministry of Agricultural Affairs
- 10. Mr. Franklin C. Moore (United States of America), Deputy Assistant Administrator of the Bureau for Africa of the United States Agency for International Development

GE.13-58811 (C) 23/39

# Round table 3: Economics of desertification/land degradation and restoration: considering cost-benefit analyses for scaling up investments in avoiding land degradation and restoring/regenerating degraded land

- 1. H.E. Onno Adalbert Hückmann (Germany), Ambassador of the Federal Republic of Germany to Namibia
- 2. H.E. Lahcene Kaid-Slimane (Algeria), Ambassador of Algeria to Namibia
- 3. Mr. Richard J. Thomas (Canada) Assistant Director of the Drylands Programme of the Institute for Water Environment and Health
- 4. Ms. Naoko Ishii (Global Environment Facility), Chief Executive Officer and Chairperson
- 5. Ms. Maria Teresa Kralikas (Argentina), Minister for General Direction of Environmental Matters in the Ministry of Foreign Relations
- 6. H.E. Jean-Pierre Thebault (France), Ambassador for the Environment in the Ministry of Foreign Affairs
- 7. Mr. Michael Mack, Representative of the World Business Council for Sustainable Development

# 附件三

# 议员宣言

第十次议员圆桌会议 2013 年 9 月 20 日和 21 日,温得和克与《联合国防治荒漠化公约》缔约方会议第十一届会议平行举行

# 议员在防治荒漠化、土地退化和干旱努力中的作用: 议会对在 2015 年后发展议程背景下实现零土地退化的世界的贡献

我们,议会议员,应《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)秘书处和 纳米比亚共和国议会邀请,在各国议会联盟支持下,在缔约方会议十一届会议 举行的同时,于 2013 年 9 月 20 和 21 日在纳米比亚共和国温得和克举行第十次 圆桌会议,讨论在 2015 年后发展议程背景下对实现土地退化零增长世界的贡献问题:

**震惊地注意到** 纳米比亚目前正在经历更为频繁的干旱,以及持续荒漠化和土地退化的趋势;

**重申**处理荒漠化/土地退化和干旱的最重要的工具是《联合国防治荒漠化公约》,包括推进执行《公约》的十年战略规划和框架(2008-2018 年)("战略");

**承认**尽管在执行《公约》和"战略"方面取得了进展,但迄今为止取得的成就不均衡,而且少于预期;

**重申**我们承诺于 1992 年里约宣言和千年发展目标,以及 2010 年千年宣言,其中特别提到可持续发展、减少贫困、和平与安全,人权与民主;

忆及 2012 年联合国可持续发展问题大会(里约+20)的成果文件,《我们希望的未来》, 其中承认,荒漠化、土地退化和干旱是我们共同的挑战,对所有国家的可持续发展构成严重威胁;

确信全球、国家、区域、次区域和当地努力,制止和扭转土地退化是千百万人民摆脱贫困的先决条件,以解决粮食、卫生、水和能源安全问题,适应和减缓气候变化,建立对干旱的抗御力,以及实现千年发展目标和可持续发展目标;

**认识到**里约+20 产生了土地退化零增长世界的新的范式,构成一个最重要的可持续发展目标,是拟定 2015 年后发展议程并在这方面作出新的议会努力的一个前所未有的机会;

强调,按照里约+20 成果文件,所有各级的民主、善治和法制对可持续发展至 关重要:

**致力于**动员议会更强有力地支持执行《公约》,发挥立法人员以下六项主要作用("议会六作用"): (a)立法; (b)预算拨款; (c) 监督和控制政府行为; (d) 促

GE.13-58811 (C) 25/39

进公共讨论和提高意识; (e) 挑选合格的人员和机构; 和(f)影响外交政策和国际合作。

#### 我们宣告,议员和议会应:

- 1. 颁布扶持性立法和确定标准,通过一个明确的路线图,使其与《荒漠化公约》 及其十年战略的规定相一致,与"土地退化零增长"相一致。
- 2. 推动使荒漠化、土地退化和干旱问题在国内和发展合作议程中成为主流。
- 3. 努力提高发展合作的质量,增加官方发展援助的数量,特别是使那些尚未达到 0.7%目标的发达国家尽快并最晚在 2018 年实现这一目标(以便对加强执行《荒漠化 公约》十年战略作出贡献)。
- 4. 更优先考虑土地退化问题和缺水问题,以解决干旱社区边缘化问题, 还要增加农村地区投资—以创造新的收入机会,结束不幸的农业保护安排和补贴农产品出口。
- 5. 提供大量、充分、及时和可预测的资金,支持有关主动行动,扭转和防治荒漠 化和土地退化,减缓干旱影响,要考虑到并推动采用自然资本办法。
- 6. 进一步支持有针对性的能力建设,包括议会和议员,支持有关培训方案和妇女赋权。
- 7. 促进有关荒漠化/土地退化和干旱的科学技术研究发现,如水的淡化和可再生能源;利用传统知识,以及利用现代信息和通信技术的好处; 在制订有关政策和决策中利用这些科学活动的成果,以利公共、私人和民间社会组织努力应对荒漠化、土地退化和干旱。
- 8. 监督行政部门的行动,询问防治荒漠化措施是否纳入了政府总体议程(通过口头或书面询问行政部门、提出动议、设立专门委员会或特设委员会、听证和实地访问)等方式。
- 9. 在涉及制订和执行得到双边和多边发展机构和组织支持的多边环境协定、减贫战略文件、国别战略文件和国家行动计划/方案时,要求更强有力的参与。
- 10. 促进和支持相关年度活动,如特别议会辩论和 6 月 17 日世界防治荒漠化日,并在选区内开展适当活动、发行纪念邮票、针对良好的防治荒漠化/土地退化和干旱活动设立奖项、参与环境教育,并使学校、学术机构、艺术家和大众媒体参与。
- 11. 为了最晚在 2030 年前实现土地退化零增长世界,促进政策制定者和决策者、工商部门、非政府组织、基于社区的组织、青年和妇女协会及学术界之间建立伙伴关系。
- 12. 作为一个优先事项,确保在议会中有代表的各政党在其宣言和其他政策文件中列入执行《公约》和实现土地退化零增长世界目标。
- 13. 挑选有献身精神者担任议会领导职务、有关委员会和报告员职务。

- 14. 如尚未设立,设立有关《荒漠化公约》的国家议员网络和议会联络点。
- 15. 就里约三公约采用一种综合办法。
- 16. 作出贡献,力争使《荒漠化公约》成为关于土地和土壤及荒漠化/土地退化和干旱方面的全球主导机构,帮助建立一个土地和土壤问题政府间小组/平台,促进商定一个新的法律文书,如关于土地退化零增长世界的议定书,为《荒漠化公约》提供一个全球监测框架,集中努力,使国际社会有能力以解决这一问题所需的速度和规模采取行动。
- 17. 帮助确保 2015 年后进程,特别是可持续发展目标和土地退化零增长,成为整个联合国系统可持续人类发展执行和主流化的一个动因,支持调动资源,通过建立国家和国际行为者之间的有效伙伴关系,促进执行《公约》。
- 18. 加强并利用区域/大陆议会处理荒漠化/土地退化和干旱问题。
- 19. 创立议会监督机制,例如相对于全球环境基金、区域开发银行、绿色气候基金等。
- 20. 促进建立联合国议会大会。

#### 我们议员强调:

- 21. 为了在荒漠化压力之下生活的人们,《荒漠化公约》应当更为成功,应当通过使荒漠化和土地退化成为全球环境治理总体结构的基石,使其具有更大的可见度。
- 22. 关于《荒漠化公约》的议会网络必须得到更好利用、请议会网络指导委员会考虑各种备选办法,更好地就圆桌会议宣言开展后续工作,并有效地利用《荒漠化公约》 手册开展议会行动。
- 23. 《荒漠化公约》 秘书处应当积极参加有关 2015 年后发展议程和详细拟定可持续发展目标的磋商和活动
- 24. 《荒漠化公约》 秘书处应当继续为议会圆桌会议提供高质量的服务,以期促进并提高我们活动的可见度;我们还请秘书处为结合《公约》缔约方会议第十二届会议组织第十一次议员圆桌会议提供便利。
- 25. 请指导委员会主席与指导委员会成员合作,就本次圆桌会议的成果采取适当后续行动,并向下一次圆桌会议报告。

GE.13-58811 (C) 27/39

# 附件四

# 加强《荒漠化公约》以实现零土地退化的世界的纳米布宣言

在《联合国防治荒漠化公约》第十一届缔约方会议在纳米比亚温得和克举行之际,吁请缔约国、政府间组织、民间社会组织、和(具有观察员地位的)其他组织,承诺加强可持续土地管理,改善全球、区域、国家、尤其是地方生计。

这是商定《我们希望的未来》之后的第一届《荒漠化公约》 缔约方会议,缔约方商定,需要造就新的势头,处理我们星球面临的荒漠化、土地退化和干旱方面的环境和社会挑战。

在《荒漠化公约》方面,必须在第十一届缔约方会议期间作出重大决定,涉及在中期评价之后进一步执行十年战略,建立科学-政策联系平台,改善公约进程中基于知识的决策,在制订可持续发展目标方面更多纳入与荒漠化/土地退化和干旱相关的方面,以及通过将全球机制设在秘书处内改善其职能。

这是有史以来首次在南部非洲主办《荒漠化公约》 缔约方会议,本届缔约方会议作出特别努力,便利与纳米比亚受荒漠化/土地退化和干旱影响的当地社区对话,并在决策进程中听取他们的声音。而且,来自全球各地的民间社会代表和土著人民与会者出席了缔约方会议。议程中还包括技术上给人以启迪和激励人心的会外活动,以及游览活动,有助于人们更好地了解当地社区荒漠化/土地退化和干旱的真实生活情况。

在这些审议工作的基础上, 纳米比亚共和国政府仅此提出以下宣言:

#### 宣言

#### 1. 为了我们希望的未来加强《荒漠化公约》的领导

- 1. 作为东道国, 我们有责任表明,在《荒漠化公约》的背景下处理里约+20 成果问题方面,缔约方的意愿势头各不相同。我们每天都看到,世界受到各种挑战,日益增多的问题涉及可耕土壤的流失和退化,以及相关关键生态系统服务的丧失和退化,这关系到粮食安全、生计和贫困问题,我们认为,需要更加有力和专门的领导,以确保我们希望的未来。尽管我们成功地设计了初步的政府间进程,将在今后两年内审查与里约+20 有关的问题,但我们本来希望看到会议为本次温得和克缔约方会议确定一个更加大胆的关于全球土地退化问题的议程。我们认为,ICCD/COP(11)/L.20 号决定是进一步思考这些事项的一个划时代的决定。
- 2. 作为一个受荒漠化、土地退化和干旱影响的国家,我们从独立之初起就通过国家行动方案推动执行《荒漠化公约》。根据我们的经验,我们愿与《公约》所有缔约方和伙伴一道,推进将在实地对扭转和制止土地退化产生积极影响的各种务实解决办法。

3. 因此,我们指望所有缔约方支持加强《公约》以实现土地退化零增长的世界, 并欢迎联合国可持续发展大会在荒漠化、土地退化和干旱方面的成果。

#### 2. 作为优先事项处理减缓干旱问题

4. 干旱可能严重影响到可持续土地管理,逆转在良好牧场管理和农作方法方面取得的成就。因此,必须更加强调减缓干旱。必须加强努力制订国家干旱政策的势头,重点是增加农民和社区应对干旱的长期准备和抗御力。我们理解这是与气候变化挑战的关键联系,气候变化加剧了现有的土地退化问题,包括在那些原先并非旱地的地区。

#### 3. 推进科学-政策联系平台

5. 我们同意,必须更多地采用基于科学的解决办法,开展研究,以改善实地决策,并有效地执行本《公约》。在我们的理解中,此种科学包括传统知识、创新和农村社区做法,人文科学和社会科学,以补充有关生物物理和经济方面的认识。 我们强烈认为,本届缔约方会议设立的科学-政策联系平台将加强本《公约》之下的政策指示。

#### 4. 侧重当地社区

6. 我们承认当地和农村社区在受荒漠化、土地退化和干旱影响地区的重要作用。它们不仅受影响最深,而且它们对传统知识、创新和有关可持续土地管理及土壤利用方面的做法,以及对防治和扭转土地退化的贡献也至关重要。因此,纳米比亚敦促所有缔约方和相关机构将资源和努力用于更有意义和专门的行动,以确保可持续的生计和粮食安全。

### 5. 争取私营部门参与

7. 认识到私营部门在争取创新战略和相关技术方面的作用,以确立企业案例,扭 转土地退化和加强土地恢复,必须促进有关伙伴关系。

#### 6. 在可持续土地管理方面赋予妇女权利

8. 在实现《公约》的战略目标方面,妇女是关键的支柱。缔约方方会议范围内首次"性别问题日"的成果提供了手段,推进赋予受荒漠化、土地退化和干旱影响的妇女权利,参与决策,获得物质资源和知识。"温得和克赋予妇女权利倡议"是纳米比亚在担任缔约方会议主席期间将要推进的一个关键内容。

GE.13-58811 (C) 29/39

# 附件五

# 民间社会组织宣言

- 1. 我们,民间社会组织,在《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)缔约方会议第十一届会议之际,在温得和克举行会议,愿感谢纳米比亚政府和人民及秘书处成功组织本届缔约方会议。
- 2. 在缔约方会议期间,我们民间社会组织参与了会议的审议工作,并注意到我们 所关注的许多问题仍有待处理。
- 3. 民间社会敦促国家缔约方用以人民为中心的自下而上的方法看待土地退化零增长世界的概念,以确保这一主动行动对改善旱地人民生活条件作出贡献。
- 4. 民间社会组织并非普遍反对给予私营部门观察员地位。但民间社会组织强烈反对接纳生产转基因生物、并拥有活生物体专利的农工联合企业。获得观察员地位必须满足基于可持续性原则的强有力的标准。私营部门的活动应当符合《荒漠化公约》的目标和十年战略,并避免利益冲突。
- 5. 我们认为,采矿是土地退化的一个主要动因。在国家公园、保护区和其他敏感的旱地生态系统不得允许采矿。在那些已在采矿的社区,必须就土地损失向所有受影响的人民支付赔偿金,包括土著和传统社区。矿场关闭计划必须加强,恢矿场复资金必须增加。
- 6. 独立专家名册应当扩大,以纳入民间社会、土著和当地社区所有组成部分的专门知识。为了避免官僚主义,此类专家列入名册不必通过国家联络点。我们鼓励缔约方和《荒漠化公约》 秘书处使名册投入运作。
- 7. 应当给予土著和传统社区适当的土地保有权。其中包括适用他们自古以来所遵循的习惯法的权利。政府必须有能力防止以社区为代价抢夺土地。
- 8. 民间社会组织是国际和基层之间的一个重要联系,能够帮助推广有效防治荒漠化、土地退化和干旱的良好做法。因此,我们请各缔约方向民间社会组织提供更多资金资助,建立当地社区的能力,记录这些良好做法,以有效执行推进执行《公约》的十年战略规划和框架(2008-2018年)。
- 9. 通过提供基本服务,如教育、洁净水、能源和粮食生产,赋予妇女和青年权利, 是增强地方、特别是土著社区抗御力的重要组成部分。需要更多地承认土著人民为 《荒漠化公约》 进程的组成部分。
- 10. 我们欢迎土耳其政府提出 2015 年主办下一届缔约方会议,即缔约方会议第十二届会议。
- 11. 我们强烈敦促加拿大重新考虑退出《公约》的决定,敦促加拿大为了可持续世界的利益尽快回到《公约》。

- 12. 我们祝贺《荒漠化公约》离任执行秘书吕克 •尼西卡贾在任期间所作的大量工作,欢迎候任执行秘书莫尼克 •芭布,并祝她成功履职。我期望她强力支持民间社会组织参与《荒漠化公约》的活动,特别是出席与荒漠化、土地退化和干旱有关的国际会议和活动。我们期待着与她和秘书处在所有各级卓有成效地开展合作。
- 13. 我们,民间社会组织重申,为了各社区的利益,特别是受荒漠化、土地退化和干旱影响社区的利益,我们致力于本《公约》取得成功。

GE.13-58811 (C) 31/39

# 附件六

# 可持续土地管理商务论坛宣言

# "温得和克宣言"

在纳米比亚温得和克举行的第二次可持续土地管理商务论坛与会者,

承认荒漠化、土地退化和干旱是对人类和工商业发展的严重和不断升级的 挑战,具有重大的负面社会、经济、政治、气候和生态系统影响,

认识到社会由公共部门、私营部门和民间社会、包括公民和非政府组织组成, 需要旨在实现可持续社会发展的有针对性的活动触及贫困的利害关系方,

强调商业界能够也应该在解决荒漠化、土地退化和干旱方面发挥重要作用,

注意到可持续土地管理在财务和工作业绩、市场机会、遵守法律和道德、社会和环境价值和责任方面为商业运作提供多重利益,

还注意到自然资源管理增强商业模式和机会,

#### 承诺:

- 1. 参与《联合国防治荒漠化公约》(《荒漠化公约》)进程,并支持执行《公约》及其推进执行《公约》的十年战略规划和框架(2008-2018年);
- 2. 监测、衡量和通报工商业活动对土地的环境、社会和经济的影响,并努力消除或尽量减少负面影响;
- 3. 将可持续土地管理纳入工商业运作及公司、社会、环境和可持续发展战略、做 法和政策;

## 我们的方法

- 4. 制定和应用有关程序和/或机制,查明每个公司内实现土地退化零增长业绩所需的信息、规章和资源;
- 5. 确定具体可衡量的土地管理目标及相关指标,并报告其进展情况;
- 6. 评估新的业务倡议和产品,并采取预防性办法,防止严重或不可逆转的土地退化;
- 7. 将土地问题纳入内部管理制度、决策程序、会计制度和标准;
- 8. 考虑制定和参与促进可持续土地管理和土地退化零增长的自愿认证计划;

#### 网络和伙伴关系

- 9. 参与相关公共-私人伙伴关系,促进可持续土地管理并率先探索土地恢复倡议;
- 10. 采取措施,建立与旨在促进解决环境、社会和公司治理问题的联合国其他倡议的协同:
- 11. 做出贡献,以实现世界促进可持续发展商业理事会—世界资源学会《行动 2020》 战略所列必须取得的成就,该战略涉及气候变化、生态系统、水和可持续土地管理 解决办法,能够在生态限度范围内实现粮食、饲料、纤维和生物燃料安全;
- 12. 支持《荒漠化公约》土壤学院,并呼吁私人和公共部门利害关系方加入这一倡议:
- 13. 支持土地退化经济学倡议,提供投入并审议和评论有关科学成果和建议;
- 14. 为《荒漠化公约》进程和土地退化经济学倡议提供现有的和新的最佳可持续土地管理案例,使创新和可持续土地管理在工商部门成为主流;
- 15. 支持和利用工商业的影响,确保落实政策框架(如 2015 年后发展议程),帮助在 2030 年前实现零净土地退化和 2030 年前实现零净森林退化,并确保 2020 年前所有 易干旱的国家都制定有干旱问题政策和防备措施;

#### 通信和外联

- 16. 在公司网站上发布与土地有关的政策和良好做法,与 UNFCCC 进程分享,以 予以推广和知识共享;
- 17. 研究和展示关于可持续土地管理做法和创新的信息,或支持现有和/或新的研究,以提高自己公司的业绩;
- 18. 通过一个专门网站,处理可持续土地管理商务论坛在缔约方会议各届会议之间 提高可见度的问题;
- 19. 侧重于通过知识管理利用和管理工商业经验和成果的需要,包括通过该网站收集、储存、传播和产生新的知识;
- 20. 探讨建立虚拟资源中心,以帮助利用工商业技能的想法。

GE.13-58811 (C) 33/39

# 附件七

[English only]

# 缔约方会议第十一届会议收到的文件

Document symbol	Title
ICCD/COP(11)/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/2	Report of progress in the implementation of the comprehensive communication strategy. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/3	Implementation of decision 6/COP.10: Governance and institutional arrangements of the Global Mechanism, including recommendations on the new housing arrangements of the Global Mechanism. Report by the Executive Secretary
ICCD/COP(11)/4	Revised procedures for the accreditation of civil society organizations and representatives from the private sector to the Conference of the Parties and their participation in meetings and processes of the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/5	Consideration of the follow-up to the outcomes of the United Nations Conference on Sustainable Development relevant to the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/5/Corr.1	Consideration of the follow-up to the outcomes of the United Nations Conference on Sustainable Development relevant to the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/6	Programme and budget for the biennium 2014–2015. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/6/Corr.1	Programme and budget for the biennium 2014–2015. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/7	The costed draft two-year work programme for the secretariat, the Global Mechanism, the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology (2014–2015). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/7/Corr.1	The costed draft two-year work programme for the secretariat, the Global Mechanism, the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology (2014–2015). Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/8	Financial performance for the Convention trust funds. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/9	Unaudited financial statements for the Convention trust funds for the biennium 2012–2013 as at 31 December 2012. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/10	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium ended 31 December 2011, including the report of the

Document symbol	Title
	United Nations Board of Auditors
ICCD/COP(11)/11	Report on the status of contributions to the Convention trust funds for the biennium 2012–2013. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/12	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium ended 31 December 2011, including the audit report of PricewaterhouseCoopers for the Global Mechanism
ICCD/COP(11)/13	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium 2012-2013, including the audit report of Pricewaterhouse Coopers as at 31 December 2012 for the Global Mechanism
ICCD/COP(11)/14	Improving mechanisms to facilitate regional coordination of the implementation of the Convention. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/15	Report on progress on the maintenance of the roster of independent experts. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/16	Rule 47 of the rules of procedure. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/17	Procedures and institutional mechanisms for the resolution of questions on implementation. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/18	Annexes containing arbitration and conciliation procedures. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/18/Corr.1	Annexes containing arbitration and conciliation procedures. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/19	Report on activities supporting the United Nations Decade for Deserts and the Fight against Desertification (2010-2020). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/20/Rev.1	Accreditation of intergovernmental and non-governmental organizations, and admission of observers. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/21	Mid-term evaluation of the 10-year strategic plan and framework to enhance the implementation of the Convention (2008–2018). Report by the Intersessional Working Group
ICCD/COP(11)/22	Credentials of delegations. Report of the Bureau to the Conference of the Parties
ICCD/COP(11)/INF.1	Information for participants
ICCD/COP(11)/INF.2	Note on the high-level segment during the Conference of the Parties at its eleventh session
ICCD/COP(11)/INF.3	Status of ratification of the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/INF.4	List of participants
ICCD/COP(11)/CRP.1	Outcomes of the consultative meeting of experts on a land degradation neutral world
ICCD/COP(11)/MISC.1	Compilation of submissions on the United Nations Decade for Deserts and the Fight against Desertification as submitted by Parties, observers and intergovernmental organizations
ICCD/COP(11)/MISC.2	Provisional list of participants

GE.13-58811 (C) 35/39

# Documents before the Committee for the Review of the Implementation of the Convention at its twelfth session

Document symbol	Title
ICCD/CRIC(11)/19	Report of the eleventh session of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention, held in Bonn from 15 to 19 April 2013
ICCD/CRIC(11)/19/Add.1	Report of the eleventh session of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention, held in Bonn from 15 to 19 April 2013. Addendum
ICCD/CRIC(12)/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/2- ICCD/COP(11)/CST/9	Comprehensive multi-year workplan for the Convention (2014–2017). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/3	Report on the performance of the Convention secretariat, the Global Mechanism, the Committee on Science and Technology and the Committee for the Review of the Implementation of the Convention (2012–2013). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology
ICCD/CRIC(12)/4/Corr.1- ICCD/COP(11)/CST/7/Corr.1	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology. Corrigendum
ICCD/CRIC(12)/5	Consideration of best practices in the implementation of the Convention: Accessibility of best practices. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/6	Report by the Global Environment Facility on its strategies, programmes and projects for financing the agreed incremental costs of activities concerning desertification
ICCD/CRIC(12)/7	Improving the procedures for communication of information as well as the quality and format of reports to be submitted to the Conference of the Parties: Overall report on the fourth reporting and review process. Report by the Executive Secretary
ICCD/CRIC(12)/INF.1	Draft action plan for coordinated action in the drylands (to implement recommendations of the Global Drylands Report). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/CRP.1	Progress made on the implementation of the existing advocacy policy frameworks of the Convention on gender, food security and climate change

# Documents before the Committee on Science and Technology at its eleventh session

Document symbol	Title
ICCD/COP(11)/CST/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/2	Refinement of the set of impact indicators on strategic objectives 1, 2 and 3. Recommendations of the ad hoc advisory group of technical experts. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/2/Corr.1	Refinement of the set of impact indicators on strategic objectives 1, 2 and 3. Recommendations of the ad hoc advisory group of technical experts. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/CST/3	Organization of international, interdisciplinary scientific advice to support the Convention process. Conclusions and recommendations of the Ad Hoc Working Group to Further Discuss the Options for the Provision of Scientific Advice Focusing on Desertification/Land Degradation and Drought Issues. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/4	Review of the preliminary outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference and assessment of UNCCD scientific conferences. Report by the Bureau of the Committee on Science and Technology
ICCD/COP(11)/CST/5	Progress report on the preparation of the UNCCD 3rd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/6	Improving knowledge management in the UNCCD. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology
ICCD/CRIC(12)/4/Corr.1- ICCD/COP(11)/CST/7/Corr.1	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology. Corrigendum
ICCD/COP(11)/CST/8	Progress report on the UNCCD fellowship programme. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/8/Corr.1	Progress report on the UNCCD fellowship programme. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/CRIC(12)/2- ICCD/COP(11)/CST/9	Comprehensive multi-year workplan for the Convention (2014–2017). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.1	Final report on the e-survey to support the assessment of how to organize international, interdisciplinary scientific advice. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.2	Organization of international, interdisciplinary scientific advice to support the Convention process. Report by the ad hoc working group to further discuss the options for the provision of scientific advice focusing on desertification/land degradation and drought issues. Note by the secretariat

GE.13-58811 (C) 37/39

Document symbol	Title
ICCD/COP(11)/CST/INF.3	Final outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.3/ Corr.1	Final outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/CST/INF.4	Progress report on the Scientific Knowledge Brokering Portal. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.5	Assessment of the organization of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/CRP.1	Contribution of the United Nations Convention to Combat Desertification to the Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services process

# Other documents available at the session

Document symbol	Title
ICCD/CST(S-3)/7	Report of the third special session of the Committee on Science and Technology. Note by the secretariat
ICCD/COP(10)/31	Report of the Conference of the Parties on its tenth session: proceedings
ICCD/COP(10)/31/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its tenth session: action taken
ICCD/COP(9)/18	Report of the Conference of the Parties on its ninth session: proceedings
ICCD/COP(9)/18/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its ninth session: action taken
ICCD/COP(8)/16	Report of the Conference of the Parties on its eighth session: proceedings
ICCD/COP(8)/16/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its eighth session: action taken
ICCD/COP(7)/16	Report of the Conference of the Parties on its seventh session: proceedings
ICCD/COP(7)/16/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its seventh session: action taken
ICCD/COP(6)/11	Report of the Conference of the Parties on its sixth session: proceedings
ICCD/COP(6)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its sixth session: action taken
ICCD/COP(5)/11	Report of the Conference of the Parties on its fifth session: proceedings
ICCD/COP(5)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its fifth session: action taken

Document symbol	Title
ICCD/COP(4)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its fourth session: action taken
ICCD/COP(3)/20/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its third session: action taken
ICCD/COP(2)/14/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its second session: action taken
ICCD/COP(1)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its first session: action taken

GE.13-58811 (C) 39/39